

# ARANYOSVIDÉK

Társadalmi, közigazgatási, közgazdasági és szépirodalmi hetilap. — Torda-Aranyos vármegye hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre . . . . .	8 korona (4 frt.)
Fel évre . . . . .	4 korona (2 frt.)
Negyed évre . . . . .	2 korona (1 frt.)
Hivatalos melléklettel egész évre	10 korona (5 frt.)
Egyes szám ára . . . . .	16 fillér (3 kr.)

## FELELŐS SZERKESZTŐ:

LOVASSY ANDOR.

Szerkesztőség: Úr. Jósika M. utca 38.

Kiadó hivatal: Fűssy és Szatujár könyvkereskedése.

## Hirdetések díja előre átvétel:

Egész oldal . . . . .	30 kor. — f.
Fél oldal . . . . .	20 kor. — f.
Egy negyed oldal . . . . .	10 kor. — f.
Egy nyolcad oldal . . . . .	5 kor. — f.
Egy tizenhatod oldal . . . . .	2 kor. 50 f.
Reklamsora . . . . .	40 f.

## Hazafias felbuzdulás.

Torda, december 1.

(L.) Sajátságos és megfajthetlen jelenség egy nemzet életében, hogy hosszú tepsedő, az eszmék, társadalmi és politikai jelenszavak elposványosodása után egyszerre, úgy szólván vulkanikus erővel törnek ki a nagy és nemes evolúciók.

Hosszu, emésztő, tepsedő álam után, ébredni kezdenek egyesek, ébredni kezd maga a társadalom és magasztos tettek rakétái röpködnek megszázeztek.

Sokszor az elnyomatás borongó éjszakái után kezdődik ez a fényes tüzijárék, sokszor pedig egy szabadtársadalmi elpuhulása napján kezdődik meg egy-egy nemes lélek és példaadására a többieknek, csodás áldozatokat hoz a haza szent oltárán.

A csodás hevület szikrái meggyújtják egyesek, majd milliók szívét; a nemzet elfelejtött, eltemetett napjainak sírjából kilöbban az emlékezet lidércz fénye és a fakó rögökön virágot fakaszt a hálás emlékezet.

kön virágot fakaszt a hálás emlékezet.

Az újjászületett század első évében több ilyen fellobbanást észleltünk a mi társadalmunkban. A nemzet jobbjai mintha megundorodtak volna a napi politika szennyes posványától, társadalmi téren igyekeznek lendületes adni az eszméknek.

Gróf Pálffy, János százazekret erő vagyonát ajánlja fel a magyar középosztálynak, melyhez ő nem tartozik, melyből ő nem szakadt, de a melyben a nemzet jövőjét, a nemzet erejét látja, akárcsak gróf Butler-János, ki szintén összes vagyonát hagyta annak idején a saját fájának, a liberális vármegyék hainak katonai nevelésére, mert az ő fia, gróf István, ki szegény lesz egy évig csak, hogy birtokai jövedelméből alapot teremtsen a magyar tudományosságának.

Mindez oly szokatlan jelenség, mint az a másik, mely a nemzet nagy költője, Vörösmarty Mihály születésének százados évfordulóján megnyilat-

kozik, midőn a nemzet, mint egy varázsütésre felbuzdul és szobrot akar állítani a hatalmas lányelme emlékezetére.

Egy fakó újságíró penditi meg az eszmét és az ő szavától, az ő betűitől tüzet fog száz és ezer ember szíve; garasok és forintok gyűlnek egymás után a kegyeletos, a hazafias célra; maga az az újság, mely az eszmét megpendítette, pár hét alatt 12—14 ezer forintot gyűjt össze és széles e hazában prózában és versben, az elfeledett nagy költő emlékére zeng minden ember. Nagy szabású ünnepélyek egész sora következik, mely mind az ő nagyságát, dicsőségét, emlékeztetőt hirdeti.

Ezeket és ezekhez hasonló jeleneteket a nemzet melegszi a lelkünk és bizunk nemzetünk jobb jövőjében; bizunk a viradatban, fajunk önfentartási erejében; mert az a nép, mely nem foled el nagyjait, mely fogékonysággal bír a magasztos, nagy eszmék iránt, az a nép elbukhatik, de a porból is újraébred, újra felámad.

## TÁRCZA.

### Vörösmarty.

— Az „Aranyosvidék” úröneti tárczája —

Írta: Nagy Albert.

Szép éve már a mai pappal éppen,  
Hogy a semmiből napvilágra jött.  
S miként mustár-mag fejlődött aképpen,  
A földi lét küzdelmei között.  
S költészetünk egén ragyogva szépen,  
Fényt kezd el szörn völg a halom fölött.  
E fény lelkéből sugározza szédelt,  
Gyozelmesen megkülzve a földet.

Oh mert sőtét volt a Múzsának berke,  
Hogy fény sugar ritkán tévedett.  
A osendet a zaj ritkán ha felverte,  
S „Csepke-bokor”-ban tűz nem éledett,  
Melytől hevülve a jók szive-lelke,  
Dermedt tagokba öntsön életet.  
Ijesztő árnyak röpkedtek a légben,  
S nem volt érzés a dalnok énekében.

Mert valjuk meg: a pusztulásunk képe  
Vala mindenfelé csak látható.

A küzdő lelke ritkán törhet égbe,  
És több a léleket, miként a való.  
A szellem-virág más talajból véve,  
Nem illatos az, és nem bájoló.  
Népviseletünk elvagon fejeltve,  
S a szép magyar szó számúzve, leverve.

Te szép magyar nyelv! — a mely egykor . . .  
Igen  
A hont szerző Árpád nyelve valát —  
Tudd meg: volt idő — elfoga a szegényen,  
Ha főnémes volt, ki read talát.  
És tudd meg, hogy bár küzde szegényen,  
Sokszor reménye omladékin áll.  
Szívrrel fogadott a viskó lakója,  
S fogad, hogy létéd vésektől megóvja.

Igen, volt idő: a veszélyes uton  
E drága kincsért szinte elvesztet —  
Hogy nemzedékről nemzedékre jusson  
Arny magyar hős ezért vérezett.  
Rát szervelely bennünk ma hát ne düljön,  
Hanem lángoljon az örök érezet.  
Ennek fényét vetítve mostan rájok,  
Kiknek emléke áldás és nem dök.

Emlitem-e Kázinózyt, e hősinket,  
A magyar nyelvnek e nagy meserét,  
Ki széppé tenni igyekszik eginket,  
Oszlatva annak sötét fellegét;  
Ki lángra gyújtja fel alett szívünket,  
Élesítve annak hamvadó tüzet.  
Munkálva folyton, amig bírja karja,  
Amig csak nem jön végo pillanatja.

Vázoljam-e a küzdelmet, a melyet —  
Folyton haladva a szent cél felé —  
Egymaga folytat százak, ezrek helyett,  
S a pálmá megis nem leszon övé!  
Jutalma azért, mert a magyar nyelvet  
A sok salaktól tisztává tevé:  
A rágalom s gúny mérgezett falánkja,  
Ót sem kímélve, ót is folyton bántva.

Vagy emlitem, kik eltelve egészen  
Nemes tüzzel, virjakk a szent osatát, —  
S áttérve hősként a bajon, a vérszen,  
Örömmel zengik a jövő dalát, —  
S a fegyverök van mindig harcra készen:  
Az írök kicsiny, de bátor hadat,  
Kiknek küzdelme Titanok csatája,  
És nem törpeknék kicsinyes lármája.

## A polgári törvénykönyv.

December 1.

Egyelőre még csak a joggal foglalkozóknak nagy karában fog visszhangot keltetni az az esemény, hogy a magyar általános polgári törvénykönyv első előadói tervezete megjelent. A nagy közönség hideg közönyösen fogadja ezt az eseményt, mint-ha nem is illenél. Hogy ez így fog történni, tudjuk ezt Németország példájából. Az immár érvényben lévő német polgári törvénykönyv első Entwurfját is csak a szakjogászok üdvözölték huszonöt évvel ezelőtt. Mire azonban néhány év előtt a harmadik Entwurf megjelent, már a nagy közönség legfeljebb kőrei is foglalkoztak a német polgári törvénykönyv tervezetével és egy-egy szakasz körül nagyszabású társadalmi akciók folytak. Mire pedig a német polgári törvénykönyv életbe léptetésére került a sor, már hemzsegetek a német napilapok — a társadalmi ügyeknek mindenha szószólói — a polgári törvénykönyvre vonatkozó tárcaírók, híreltől és pletykaszéri vegyesektől.

Semmi kétség, nálunk is csak így lesz. Ma még nincs érzelme a közönségnek és a társadalomnak a polgári törvénykönyv jelentősége iránt, nehány esztendő múlva azonban, mire a törvénykönyv a szakkritika retortáin átjutva, az életbe léptetés felé fog közeledni, befogja látni a nagyközönség, hogy ennek a törvényalkotásnak társadalomformáló jelentősége is van, de hatásának mindezenre társadalmat konszolidálóknak kell lennie.

Erdemes azonban, hogy nemcsak társadalmi, de szakszempontról is szóljunk valami mit e törvényszervezetről. Merjük hirdetni, hogy szakszempontról a magyar jogfejtésnek a történetében korszakalkotó tény e törvénytervezet megjelenése. Évszázadok jogfejtésének és kodifikáló törekvéseinek maradványait foglalja magában az ebből alakuló törvény. Verbóczy Hármaskönyv óta aligha jelent meg számunkra ennyel fontosabb törvényünk, mert valamint Verbóczy

könyvei a szabályozatlan s váltakézően magyar jogot akartak szabályozni, ép úgy az állandóság nélkül való magyar magánjogi jogszolgáltatásnak modern és rendszeres megörökítése önját lenni az új polgári törvénykönyv.

A jelen század kétségkívül buzgó törvényalkotási munkájában mindig kísértett ennek a polgári törvénykönyvnek az eszméje, de annyi időnk s nyugalomunk nem volt, hogy megalkothattunk volna ezt a törvénytervezetet. Hiába volt Deák Ferencz nyugodt, méltóságos biztatása, Kosuth Lajos lelkes követelőzése s hiába fáradt, buzgólkodott az e két férfi köre csoportosult kitűnő gárda: a magyar polgári törvénykönyv nem jött létre már csak azért sem, mert a magánjogi institúcióhoz még zűvösabban ragaszkodott az ország, mint a közigazgatás. Egymélylytől megtudtunk válni liberális felbuzdulásunkban, am azokhoz göresösen ragaszkodunk.

Mégis ha még néhány évi munkaideje maradt volna e két nagy férfinak s munkatársainak, talán megteremtett volna a polgári törvénykönyvnek legalább tervezete, a mint megteremté a büntetőjogé. De a szabadságharc viharai elsöpörték a törvényalkotó munkát; egy-két év és egyszerre jogerejűvé vált nálunk egy akkor még sok tekintetben tökéletes kodex, az osztrák polgári törvénykönyv.

Ez szabályozta nálunk a jogéletet, rendet teremtett volna a zavaros jogéletben, de minden áldásos hatása mellett sem kellett. Mihelyt csak szellette támadt az alkotmányos éránk, mihelyt csak színet is visszanyertük az önrendelkezésnek az októberi diploma idején, egyszerre lerúztunk magunkról az osztrák polgári törvénykönyvnek nyugót s az országbírói értekezlet révén, egy csapásra visszaállítottuk a régi ösi magánjogi jogviszonyokat, melyek bárha kuszák és avultak voltak, de eredetien magyarok. A császári pátenssel behozott jeles osztrák munkálattal, pedig amilyen egyszerre ránt röttük, olyan egyszerre kivetítettük. Annyi

higgadszunk azonban meg volt, hogy egy-két intézményét, a melyek nélkül a mai jogélet el sem lehet, mint a telekényvi intézmény, megtartottunk, de az országbírói értekezlet égisze alatt a császári pátensek örve helyett.

Alkotmányos éránkban állandó gondja volt az igazságügyi kormányoknak polgári törvénykönyv megteremtése. Többféle részlet elaboratum látott napvilágot, de melyeből nyomokat nem hagyott a szakkörökben sem. Kisebb-nagyobb részletmunkálatok törvényi is voltak, de ezek csak kirtívóbbá tették a hiányokat. A legutóbbi érvizdelt kormányal veték azután teljes gondjukba a polgári törvénykönyv ügyét. Szilágyi Dezso erősebb kezdeményezése után Erdélyi Sándor látott hozzá a munkához s végre most Flósz Sándor különös gondnal foglalozta az ügygel.

Majdnem négyezer szakasz. Laikusnak elrettentő, szakembernek nagy tömegével jésztő s mégis lelkesítő munkálat. Felelőel tudat, hogy kezeink között van végre-valahára ez az alkotás és a nagy kulturmennetek ködérei mellé helyezhetjük.

A kulturában nagy lépéssel törtettünk előre e törvényalkotás révén, melyre mint önálló, eredeti, nemzeti alkotásra büszkének lehetünk.

Jogi életünk szebb jövőnek néz immar elébe. E szebb jövőnek hajnalhasadása ez a zideg négyezer paragrafus.

Hungarus.

## A vármegyezházáról.

Mit tárgyal a vármegye?

december 1

Torda Aranyos vármegye törvényhatósági bizottsága, december hó 11-én rendkívüli közgyűlést tart. A gyűlés tárgysorozatot tegnap küldte az úr. Beleg Miklós alispán és következőleg hangzik:

Méltóságos gróf Főispán ur folyó évi november 17-én 596—1900 számú intézké-

Berzsenyi, a két Kislaludj, Bajza  
És a „Hymnus” — írója: Kölcsey...  
Oh mily emelő e kornak a rajza,  
Művész tudna olyant csak fessen!  
S milyen magasztos a küzdés robajja,  
Mely a vívót az égig emeli...  
A fény tőr át e rajzban a homályon,  
S valóvá feslik egy szép tündér-álom.

E küzdők dicső, bajvívó vezére  
Vala, kit népünk ma is ünnepel,  
Ki nagy volt szívre és nagy szellemére,  
S kinek emléke sohse veszhet el.  
Kivel fényt áradt a Múza berkére —  
Oszolván az árny, mint könnyű pehely.  
Oh méltó bizony emlékezni rája,  
A híres „Szózat” — híres dalnokára.

Vörösmarty! E költő neve hangzik  
Mindenfelé, ahol magyar vagyon.  
Az oltár körül népek ezre rajzik,  
Hozsánnt zengve e dicső naptakiz.  
S minden kebelben szent érzés patakiz,  
A béke napja tükrözve azon.  
A hála füstje szállva föl az égbe,  
S remény szikrája szívünk éjjelibe.

Remény: hogy lesz még ünnep a világon,  
S e nemzet újra nagy lesz és dicső.

Virág nyílik a sziklán, a kopáron  
És boldog leszen a — szántóvöl.  
S ha eltekint szemével a határon  
A „Vén szőnyeg” és vonót vesz elő:  
Boldognak látja hön szerető népét,  
S ósan virulni „emberek vétést.”

Vörösmarty! Ki volt e dalnok nekünk,  
Ki ma száz éve épp’ hogy születet?  
Hogy büvös-bájos mostan a beszédünk:  
Éz a mi Vörösmartynek érdeme.  
Ha dalát halljuk, tündér játszik velünk,  
S megnyílnak nekünk a menny edene...  
Midőn ársának hű szerelmét valja —  
Így beszélhet az angyal mézes ajka.

Minden sorából szeretet sugárik:  
A honszeretet lángoló tüze.  
Dalában telke majd villámmá válik,  
Ha árulóra sujt acél keze;  
Majd mint ima-hang száll fel a mennyégig,  
Annak kárpitját nyitva meg vele...  
Hő ohajtása: szeressük hazánkat,  
S értjük a „Szózatot”-e *Miatyánkat*.

E költeményt az Istenség sugalta,  
Hogy lelkesedjék attól a magyar.  
Mózes népének a *kötöblábl* hagyta,  
Rávésve miket Jehova akar,

Hogy azt követve, legyen viradatja,  
S a pusztát virány váltsa s ne avar.  
Szintuza *parancs* szól költőnk énekéből,  
Minden szava fakadván a szívéből.

De mért rajzoljam a költő hatalmát,  
Kinek szelleme é... el nem veszett...  
A gyerek alig hogy fölnyitja ajkát —  
Tőlle nyeri az első ihletet, —  
S a kis leánya szívének az álmát,  
Hajnal-derissze szinezi ecset...  
E *festő*: költőnk élni fog örökké,  
Fény lett a lelke, teste csak a földé.

Igen, szelleme él és élni fog közöttünk,  
Hirdetni fogják késő századok.  
S vonuljanak el gyakran bár fölöttünk  
Sötét felhőkkel terhes viharok:  
Emléke mindig tiszta lesz előttünk,  
Miként a nap, mely az egen ragyog.  
... Szorjuzunk virágot a költő sírjára,  
A hála könnyét hullatva reája.

dése következtében Torda-Aranyos vármegye törvényhatósági bizottságát, folyó évi december hó 11-én délelőtt 9 órakor kezdődőleg, Tordán, a vármegye székházánál tartandó rendkívüli közgyűlésre ezennel tisztelettel összehívom.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

### I. Törvények.

1. Az időközben érkezett törvények kibírása.

### II. Átiratok.

2. Szabolcs vármegye átirata a köztisztviselők hivatali fizetésének adómentesség tárgyában.

### III. Kélti ügyek.

3. Alispán előterjesztése, az esküdtek felszólalásainak elbírására hivatott bizalmi férfiak megválasztására vonatkozólag.

4. A legelső adót fizető törvényhatósági tagok névjegyzékének kiigazítására vonatkozó bejelentés.

5. A választott megyebizottsági tagok névjegyzékének választás utján való kiegészítésére vonatkozó intézkedés.

6. Az 1901 évre helyettes tiszti ügyész választása.

7. A közigazgatási bizottságból folyó év végével kilépő öt tag helyének választás utján leendő betöltése.

8. Az igazoló választmány tagjainak az 1886 évi XXIII. t. c. 25 §-a értelmében leendő megválasztása.

9. A vármegyei körjegyzői nyugdíj alapot kezelő választmányak jóv. Duka Gyuláné kérvényére vonatkozó jelentése.

10. Ugyanannak Podor Árpád kérvényére vonatkozó jelentése.

11. Tódes Traján jegyzőjéről segély iránti kérvénye.

12. Dr. Saires kórorvos oklevelének kihirdetése.

13. Alispán jelentése a Vörösmarty Mihály szobrának elhelyezett koszorú költségeire vonatkozólag.

14. Torda-Aranyos vármegyei kör- és községi jegyzők egyletének a nyugdíj alap gyarapítására vonatkozó kérvénye.

15. A marosvásárhelyi községi közigazgatási tanfolyam hallgatóinak segély iránti kérvénye.

16. Alispán indítványa a maros-ludasi járás területén létesítendő telefon hálózat költségeire vonatkozólag.

17. A körorvosok fizetésének rendezésére vonatkozó jelentés.

18. Scheissl Albert felvinczi járás orvos jutalom illetve, külön díjazás iránti kérvénye.

19. A vármegye főorvosának a körorvosi fizetések megállapítására vonatkozó előterjesztése.

### Községi ügyek.

20. Tiszti nyugdíj kezelő választmány véleménye Süköd Ödön nevelési pótléka tárgyában.

21. Több község 1899 évi számadása.

22. Több község 1901 évi költségvetése.

23. Torda város képviselőtestületének bérkocsi szabályrendelete.

24. Alsó és Felső Szolcsva, fordulás Alsó és Felső-Podsága község szabályos birtokosságának a nyomásos gazdálkodás

tárgyában szerkezett szervezési szabályzata.

25. Maros-Ludas község képviselőtestületének a köztemetőhelyre vonatkozó határozata.

26. Mohács község képviselőtestületének községi ingatlan elidegenítésére vonatkozó határozata.

27. Torda város képviselőtestületének a közbiztonság kezeléséről és használatáról alkotott szabályrendelete.

28. Gyéres és Gyéres-Szentkirály községek képviselőtestületének az aljegyzői és közigazgatási állások egyesítésére vonatkozó határozata.

29. Aranyos-Polyán község képviselőtestületének a községi szolga és éjjeli őrök fizetésére vonatkozó határozata.

Tordán 1900 évi november 27-én.

Dr. Betegh Miklós  
alispán.

## Beszámoló Toroczkón.

— Saját tudósítónktól. —

— Gróf Thoroczky Miklós beszámolója —

— Toroczkó nov. 29.

A toroczkói választó kerület képviselője gróf Thoroczky Miklós országgyűlési képviselő folyó hó 26-án tartotta meg beszámoló beszédét Toroczkón.

A helybeli, és az aranyosvárosi választók, nagy számmal gyűltek össze ez alkalommal és a városháza nagy termét egészen megtöltötték. Gróf Thoroczky Miklós az ő szokott egyszerű, vonzó előadásában ismertetve a képviselőházban és szabadelvűpartban közelebb véghezment átalakulást. Bizonyította, hogy a magyar nép az ő szerinti a magyar állam kormányzata olyan férfiak kezében van, kik állami függetlenségünk teljes biztosítását nyújtják és a kiket támogatni minden igaz hazafinak saját érdekében áll.

A zajos és egyhangu tetszés, melyet a hallgatóság az emondott beszéd után nyilvánított, jele annak, hogy a kerület választói a szabadelvű part hívei a mint iljenek mostani képviselőjüknél jövőre is bizalmat szavaztak. E bizalmat Bíró Lajos várfalvi lelkész élénk színekkel tolmácsolván, köszönte meg a képviselőnek azt a tevékenységet, a mit egyesek és a közérdekben is kifejtett.

E bizalom kifolyásaként a jelenvolt község következő táviratban üdvözölte Széll Kálmán miniszterelnököt.

Széll Kálmán miniszterelnök urnak,  
Budapest.

Az a nagy számu választó községnek, mely szeretett képviselőjét, méltóságos Thoroczky Miklós gróf urat Toroczkón, mai beszámolója alkalmával meghallgatta: hazafias lelkesedéssel üdvözli nagyméltóságodat és magas kormányát.

Fogadja nagyméltóságod ragaszkodó hűségünket és támogatásunkat melyet a szabadelvű községnek nevében örömmel tolmácsol,

Aztalos Gábor.

Erre a táviratra a miniszter következőleg válaszolt:

Aztalos Gábor urnak

Toroczkón.

Örömmel vettem szives üdvözléteket,

kérem tolmácsolja megbízóinak ószinte köszönetemet bízalmuk és ragaszkodásuk kifejezéséért.

Széll Kálmán.

Gróf Thoroczky Miklós szombaton Topánfalván tart beszámolóbeszédet, hol nagy ünneppilyel készülnek ő fogadni.

— th.

## HIREK.

— **Személyhírek.** Gróf Thoroczky Miklós országgyűlési képviselő a napokban Toroczkón tartott, hol pedig Topánfalván tart beszámolóbeszédet. — Dr. Betegh Miklós alispán Maros-Ludasról ma érkezik haza.

— **Városi közgyűlés.** Torda város képviselő testülete, Velits Ödön polgármester elnöksége alatt, mult hó 30-án rendkívüli közgyűlést tartott, a melyben egyhangulag lett elfogadva az épített bizottság által a pénzügyi palotára és színházra vonatkozólag beterjesztett építési tervezet. E tervezet szerint (a melyet Alacs Zoltán kir. főmérnök készítet) a jelzett két épület építési költsége semmi szintet nem lehet több 200 ezer koronánál. A tervezet, alapján a közgyűlés a pályázatot kihirdetni határozta. Feltevéll követni ki, hogy pályázók eskias hazai építések lehetnek és hogy az illetők kötelesek pályá munkáikat a jövő év február hó 15-ig a polgármesterhez beadni. A tanács előterjesztésére közgyűlés a Vörösmarty szobor költségéhez 50 koronával járul hozzá, utasítva tandem az a szobor-bizottság elnökségéhez Budapestre feltételeztem. — Vegül közgyűlésnek még a Tordán felállítandó cement és gipsz gyárak ügyében is dönteni kellett volna: de miután a képviselői tagok időközleg eltávoltak és nem voltak elég számmal jelen, ezen ügyek tárgyalásra új határnapul jövő év január hó 2-ika tűzettek ki.

— **Válaszos estély.** Az új-tordai ev. ref. egyház holnap, december 2-án este 6 órakor az új-tordai állami iskola termében válaszos estélyt rendez. Az estélyen felolvassanak: Dr. Vertán Endre ügyvéd és Egerházy Lajos ev. ref. pap. Szavalk. Murgács Sandor Székely Katinka új-tordai tanítónő. Énekek: Az új-tordai ref. női kar. Beütési díj nincs. Perselypénz a szegénytanulók felszolgálására szívesen fogadjatik.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter Zlatár Gero tordai kir. törvényeszkü díjokat a felvinczi kir. járás-bírószághoz irnokká; a vállás-és közoktatásügyi miniszter pedig Hrobarek Julia okl. tanítónő a m.-bodonai elemi népiskolához rendes tanítónővé nevezte ki.

— **A hideg felvágott és a miniszter.** A hideg vacsorát élvező községnek érdekében a kereskedelemügyi miniszter a következő rendeletet bocsátotta ki: Hivatali elődóm fentemlített rendelet II. A. alatti részének határozományait a belügy miniszterium vezetésével megbízott miniszterelnök és földmiveltésügyi miniszter, valamint a Horvát Szlavon Dalmatörzségi bán arkkal egyetértőleg a következő határozományokkal egyesítem ki: Mindazon üz

letekben, melyek különféle husnemiekből előállított hideg élelmi czikkék elárúsításával foglalkoznak, esteli 6 óratól 9 óráig árusíthatók sonka, kobászfélék és egyéb hidek felváltottak, valamint sajtok, mindazonáltal ezzel a korlátozással, hogy ezen elárúsításnál az üzleti segédrezemélyzet igénybe nem vehető, továbbá, hogy a megnevezettek kivül a bevőközönségnek semmiféle más ruczikki ki nem szolgáltatatható. E rendeletnek kihirdetése napján azonnal hatályba lép. Budapest, 1900. november 18-án. Hegedűs.

— **Zárlat feloldás.** Mint tudósítónk írja a felvinczi járásban az utóbbi időben javulni kezdenek az állategészségügyi viszonyok s újabb betegülési eset egy községben sem fordult elő. A napokban előtették fel Felvincza, Örményes és Hidas községeket, zárlat alatt csupán a harasztosi Zeyk-tanya és a szekely-földvári gróf Zichy tanya van.

— **Halalozás.** A Torda-Aranyos megyei tanító testületnek egy fiatal és szép reményekre jogosító tagja Zilahi József állami tanító halt meg a napokban 34 éves korában. Az elhunyt fiatal övegye és nagy számu rokonság gyászolja. Hült tetemet a hadrési temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **Gépészek tanfolyama.** A lokomobil és cséplőgép kezelők tanfolyama az állami felső iparskólában (Budapest VIII. ker. Népszínház utca s. sz. a.) jövő évi január hó 2-án nyílik meg s ápril hó 10-ig tart. E tanfolyamon a gőzmozdonyok (lokomobilok) és a cséplőgépek szerkezete és kezelése fog taníttatni. Tanulástul felvételenek a 18 életévüket betöltött irak és olaszvasni tudó önálló lakatosok, kovácsok s a különböző gépgyárak főbb munkásai, továbbá gazdaságtelk, birtokosok, géptulajtonosok. A belépők erkölcsi bizonyítványt tartoznak előmutatni, a nem önálló munkások ezen kívül, ha munkában állanak, a munkaadótól kiállítandó munka bizonyítványt, ha nem állnak munkában, munkakönyveiket tartoznak benyújtani. A tandíj 16 korona, a mit a beiratkozás alkalmával kell lefizetni. A beiratkozás f. évi december hó 15-ik napjától 21-ig napjág tartanak az intézet helyiségében. Vidékiek a tandíj beküldése mellett ívelében is beiratkozhatnak. A vidékről jövő tanulóknak január 2-ik napján kell személyesen megjelenjenek az intézetben.

— **Az ablak alatt.** Titkos féreg foga ragott a *Bacsa* Gábor szíve gyökerén. Már pedig egy szitakötő legénynek nagyon gyenge a gyögyökere és hamar elágyul *Bacsa* Gábor neki is aita magát a bubánknak és az ivásnak. Tegnap délen belül a korsomáka és szitakötő letérek egész éjtélug egy ivott mint egy kefekötő legény.

Oda rendelte a cigányokat és néha, néha felvitelt, mint a sebzett farkas: elhagyott a szeretőm! Kilyukadt a világunk a fenekél!

Ilyenkor aztán nagyot ütött öklével a nagy bögöre.

Ejfel után oda szolt a primásnak; Upré banda! megyünk Uj-Tordára Búza-utczába a Csatkos Zsuzsika ablaka alá éjjeli zenéni.

Ugy is lett, a karaván neki indult s

megállott a Búza-utczában. *Bacsa* Gábor ükált és a cigány luhta:

Megállok az udvarodon  
Nézz ki rózsám ablakodon.

Ezt a nóvát buziak virradatig és *Bacsa* Gábor lebott az utca kövére s ugy zokogta, hogy:

Ke kérdesz, hogy ki zörget ott  
Nézz ki s látsz egy bus galambot

Végre a cigányok is megunták a sok kesergőt és ott hagyták a bus galambot az utca porában; a ki folyton csak azt dudolta, hogy nézz ki s látsz egy bus galambot.

Ugy hat óra tájban ki is nézett *Csatkos* Zsuzsika s nagyon megijedt midőn ott látsz töldre borulva a régi imádóját.

— **Séptiszteget kiiltozott** mert azt hitte hogy a szerelmes szívű szitakötő öngyilkos lett; csak akkor tért magához az ijedségtől, midőn az orvos megállította, hogy *Bacsa* Péter nem halt meg, hanem holt részeg.

— **A „Nőgyelet“ estőlye.** A Tordai Erzsébet Jókóyón Nőgyelet „részen a Vörösmarty szobor alap javára Tordán, 1900. december hó 2-án (vasárnap) a városi nagyteremben, a magyar nemzet nagy költője Vörösmarty Mihály születésének századik évfordulója alkalmából kegyeltes ünnepi estélyt rendez, kezdete este 7 óraker. Belépni díjak: Körszák 2 kor. — Zártkör 2 s első sor 1 kor. 60 fill. a többi sorok 1 kor. 20 fill. — Földszinti állóhely 80 fill., tanulóknak felét fizetik. — Karzat 40 fillért. Jegyek előre valthatók Cs. Mike Márton gyögyosztérában és este a pénztárnál. A szoboralap javára felírtáztat köszönettel fogad és elszámol a Nőgyelet.

— **Adakozások a Bethlen szoborra.** Amak a felhívásnak, melyet vármegyei alispája a Nagy-Enyeden felállítandó Bethlen-szobor ügyében kibocsátott, eddig még nem lett meg a kívánt eredménye; mert a bizottsági tagok közül nagy kevesen adakoztak a hazafias és kegyeltes czélra; a már előbb jelzett 200 korona adományon kívül eddig a következő bizottsági tagok adakoztak: gróf Zichy István 60 kor., gróf Wass Albert 40 kor., gróf Teleki László 40 kor., dr. Papp Samu 20 kor., Csegey Mihály 10 kor., Varga György 10 kor., Desbordes Viktor 10 kor., Czeken Sándor 6 kor., Harmath Jenő 6 kor., Deutsch Salamon 5 kor., Balázs Ferencz 4 kor., Patrúbyán Gergely 4 kor., Gál Jenő 4 kor., Pap Gergely 3 kor., Pásztor Sándor 3 kor., Kleinhempel Samu 2 kor., Kacza István 2 kor., Schissel Albert 2 kor., Bodola Samu 1 kor.

— **András napja.** Tegnap volt Szent-András napja. Ezen a napon ifjú és vénüló leányok egésza nap bójtölni szoktak. Azt tartják a babonás szerelmeseik, hogy a kik a napon bójtölnék és élygomorral fekszenek le azok álmukban meglátják a völegényüket talpig fehérben, Némelyek e mellé galuskát is főznek s az apró gombócokba papir szelletekre felírt neveket gyurznak azt felfőzik forró vízben s a melyik név illetve galuska legelőbb felszínre jön az less a jövendőbeli férj neve. Mint tudósítónk kinyomtatá, Tordán 346 leány és 215 övegy az szony bójtölt és főzött galuskát. Honnan kerül elő ennyi völegény?

— **Hamis tizes.** Ugy látszik sohasem fogunk ki a hamis tizesekből. A napokban is elesítettek egy példányt a postán; egyik helybeli pénzintézet szolgálja felzett, és a nyolcz darab közül egy hamis volt. A szolga, kinek megbízhatóságához és becsületességéhez szó sem fer, azt állítja, hogy a kérdéses bankjegyet egy-tordai kereskedőtől kapta, a kereskedő azonban tagadja, hogy ő adta volna a hamis tizezt. A vizsgálat ez ügyben folyik.

— **Bor, ital és hus.** A tordai kir. pénzügyigazgatóság területén 1901 évre biztosítás alá került: Alsó-Füle, Felső-Füle, Siltmeg, Alsó-Szent-Mihály falva, Felső-Szent-Mihály falva, Aranyos-Polyán, Hésdát, Torda-Szent-László, Egerbegy, Felső Csóra, Magyar-Szilvás, Maros-Bogát, Csűrlye Szélicse Széltyste, és Székely-Kocsárd községek borítal és hus fogyasztási adója beszedési jogának bérbe adása iránti árverés a folyó 1900. évi december hó 10. (üzeldik) esteig 11 és 12-ik napján fog a kir. pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében megtartatni; melyre az érdekeltek figyelmét felhívjuk. A felhítelek lapunk kiadó hivatalában is megtekinthetők.

— **Katalin bál.** E hó 25-én a Celluloze gyár vendéglő helyiségében tartott Katalin-bál alkalmával a következők fizettek felül: P. K. 2 kor. Gidófalvi Károly, Jenei Sámuel, István Vilmos, Pap János, Kleinhempel József 1—1 kor., Csutak Albert 50 fill. Borbály Miklós, K. Kocsis Márton, David Gyula, Szabó István, Fodor János, Farkas Ferencz 40—40 fill. Baumgartner Ferencz 20 fill. összesen 10 kor. 10 fill. Ezen összeget a rendezőség a helyi és vidéki honvédek javára karácsonyi ajándékok adományozta.

— **Lóköttő cigányok.** Gróf Bethlen Bálint képviselő bethleni menességéből a napokban elloptak négy darab lovat, A lopták kőbor cigányok követték el, még pedig ravasz furszangal. A kudai körgyűzőségét november 2-án a segédjegyzőnél kiállított négy darab löveveget, a hamis passzushoz aztán november 15-én loptak négy darab megfelelő lovat s azzal odább álltak. A cigányok névszerint Farkas Jóska, Farkas Szitás, Farkas János, Farkas Kati, Lakatos Flóra, Tótfalusi András, Tótfalusi Ané. Valamennyien torda-szent-lászlói illetőségűek és rovvit multa egyének; a lopták óta nem tértek vissza illetőségi helyükre. Nagyvezede lemm ebben a dologban az is, hogy a bethleni lémes takonyokról miatt zár alá volt helyezve s így könnyen szökdörhadták a ragályt az országban szerte kőború cigányok. A loptott lovak leírása a következő: egy 3 és 1/2 éves 16 markos sötét szürke kanca, egy 2 1/2 éves barna 15 markos kanca, egy 2 1/2 éves 15 markos sötét szürke kanca, egy 1 1/2 éves pej herélt. A passzusokat Ince István segédjegyző állította ki, ki ellen a feljtést a tulajdonos megtette.

## Irodalom.

— **Karácsony.** Már csak rövid idő választ el bennünket Karácsonytól, a keresztény világ legszentebb ünnepeitől. S ahogy közeledik Karácsony, a Megváltó szültesének ünnepe, úgy gyarapodik a

**IRÓSZEREK ÉS IRÓPAPIROK** a legnagyobb választékban kaphatók: **Fűszeg és Sztupjár, ezeltől Harmath J. könyv-, papirkereskedésében Tordán.**

családok gondja, mit hozzon Jézuska a családnak.

Az ajándék csak akkor lesz igazi Jézusi ajándék, ha nemcsak pillanatnyi örömet okoz, de egyuttal a lélek nemesebbé váló, a jó erkölcsökre hat. Ne csak anyagi de szellemi haszna is legyen a karácsonyi ajándékoknak. Ezzel ünnepljük meg legméltóbban a legszebb ünnepet.

A könyv, a szellemet művelő, lelket nevesítő, erkölcsösítő tisztító könyv a legméltóbb karácsonyi ajándék. Ez vezet a Magyar Hirlap-ot is, mikor elhatározta, hogy fenntartásának tizedik évfordulójára egész kis könyvtár juttat olvasóinak.

Teljes tíz regény lesz a Magyar Hirlap karácsonyi ajándéka, tíz érdekes könyv, a hazai és külföldi szerzők legjelesebbjeinek munkái. A regényírók, fiknek munkáit az előzetesek megkapják. A következők: Hazai írók: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Bródy Sándor, Bárczy István, Herczeg Ferencz. Külföldiek: Georges Ohnet, Emile Zola, Marcel Prévost, Rüdiger Haggard, Leo Tolstoj.

A könyvek az év december közepén kúldik szét, úgy tehát, hogy Karácsony ünnepére már mindenkinek a kezében lesznek. Erre vonatkozólag pedig a következőket tudatja a kiadóhivatal.

Könyvajándéka csakis azok az előfizetők tarthatnak számat, akik közvetlenül a Magyar Hirlap előfizetői. Akik egyenként vásárolják a lapot, vagy közvetve fizetnek elő fizetőkben, papírkereskedésben, csomagszállítónál, azok nem részesülhetnek ebben a kedvezményben.

A könyvek kiosztása, illetőleg szétküldése olyképpen történik, hogy: minden fél éves vagy egész éves előfizető tiz kötet regényt kap, minden negyedéves előfizető két kötet regényt, minden hónapos előfizető két kötet regényt.

E megállapított rendszer alól a kiadóhivatali semmiféle kivételt nem tehet. Minden előfizetőnek e szabály alapján járnia ki az ajándék-könyvek.

Erre pedig a decemberi előfizetői listajstrom lesz az irányadó. Így tehát ki most fél éves vagy negyedéves előfizető: tiz, illetőleg két kötet regényre tarthat számat. Azok, akik decemberben egy hónapról fizetnek elő, vagy újítják meg az előfizetésüket, két kötetet kapnak.

Mindenkinek módjában van tehát már most kiválasztani azt a kategóriát, amely neki és viszonyainak legjobban megfelel. Ezt mindent maga határozza meg a kiadóhivatalnak csak az a kérelem lehet a közönséghez, hogy a döntést ne halasztásukokra nehogy a könyvek kellő számban való ki nyomatása és szétküldése zavarral járasson ami a sok-sok ezer könyv mellett könnyen megfontelhetnének.

Még csak azt kell mondanunk, hogy a küldött regények teljesen új, csinos kiállítású, szép fűzött könyvek lesznek, amelyek nemcsak pillanatnyi örömet szereznek de minden könyvtárnak díszére és becsületére válnak.

Előfizetési ár: fél évre 14 korona. 1 hónapra 2 kor. 40 fillér.

### — Új naptár. —

Az „Erdélyi Gazda Tárca-Naptára” 1901-re (VI. évfolyam) december hónapban fog megjelenni a megannyibot kiadásban és egy igen hasznos újtással. Ezen újítás abból áll, hogy a naptár közölni fogja az erdélyrészi országos és heti vásárokat adatait, melyeket az egyes vásártartó községektől külön kérdőívvel el látott megkeresésekben most kért be a kiadóhivatal. A bekért adatok a következők: Az országos vásárok napjai, külön feltűn: tette az egyes állatnevelő vásárainak napjai és a kirakó vásár napjai. Melyik az illető község legjobb baromtvására, mennyi a felhajtás azokon, melyik az illető község vasút-állomása, marharakodója? Van-e az

idegenek számára szálloda stb. Szóval minden, a mit tudnia kell egy vásárra menő gazdának. Ezen adatok pontos közlése nemcsak az erdélyrészeknek, de az egész ország gazdaközönségének is igen nagy hasznára lesz, mert a Királyságon túl ország-részekből is igen sokan járnak az erdélyrészi orsz. vásárookra szarvasmarha állomá nyunkat, főképp igazserjűnek legelőztetése céljából. Ajánljuk e tárca naptár megszerzését gazdaságaink figyelmébe. Egy korona összegnek utalványon való beküldése ellenében bérmentve küldi azt meg: Az „Erdélyi Gazda” kiadóhivatala Kolozsvárról.

## Közgazdaság.

### Vetömagvak.

A külföldi hírek nyugodtabbak, mint a múlt héten voltak, befutón mint a két hermag felől löherés és luczernát folytatónag is szívesen vették már; de az árak általában változatlanul maradtak. Különösen mi a löheret illeti, e leloyt héten Erdély nyújtotta az ajánlatok legnagyobb részét, s mintogy ezen ajánlatok ársi a piac folyamánhoz alkalmazkodtak, sok esetben csakhamar létre is jött az alku. Magyarországnak egyes olyan vidékei, melyek eddig nem foglalkoztak löheretermeléssel, szintén megjelentek új minőségű áru hoztak a piacra. Ezen vidékről idei vetés után aratot löhermag is érkezett. Jóllehet nem nagy mennyiségben, de szim és szem tekintetében igen kielégítő áru. Amerika a határidőre szóló követeleseit egy kevéssel alább szállította. Kész árut azonban változatlanul magas áron jövez. Luczerna Magyar aruból néhány tételt került eladásra. Franciaországról, mely más években ilyenkor a főszállító volt, alig lehet valamit hallani, mindössze 200 szák francia áru kelt el és a legújabb beérkezett állapota van rámtuk egy-élt ez az ország. A magyarországi hazai üzletesség minden követelményeknek megfelel. Baltaczin. A mi keveset ajánlatok, könnyen elkelt. Bükky. Az ebbeli forralom csak a szim hiányoztak az ajánlatok.

Jegyzékek 50 kilogrammonként Buda pesten árta:

Vörös löhere elsőrendű őregzsémű 72

74 kor.

Vörös löhere középminőségű 68—71 kor.

Vörös löhere gyengébb minőségű 62

64 kor.

Luczerna magyar elsőrendű 40—50 kor.

Luczerna magyar középminőségű 41

44 kor.

Muhar 7—7.5 kor.

Baltaczin 11—13. kor.

Bükky 6.50—6.75 kor.

A Mautner Ödön czég e lap gazda.

előfizetői kívánatra akár levélben, akár

szűrgőnyileg feljelen költségmentesen értesíti

az összes mak félének napi arairól.

### Szerkesztői izenetek.

Z. I. Hát bizony a „Könyvem” kegyetlenül gyenge és nem közölhető. Ez alkalommal figyelmeztetjük, hogy most már a XX-ik században vagyunk és így a „XIX-ik század nem ilhet öröm ünnepe a bitó alatt.”

Langius. (Torda.) Szó sincsen róla. A törvény sem, de a tisztesség sem engedi meg az ilyen dolgokat. Tessék az egyenes uton járni.

Névtelen. Névtelenül beküldött közleményekre elvből nem válaszolunk, pláne ha a költő ur lekopogtatja írógépével a versét.

M. G. S. (Kolozsvár.) A dolgozót mi is hallottunk, de hitelt nem adtunk annak. Magunk akarunk majd meggyőződni és csak azután írunk róla.

## Kiadók: FÜSSY és SZTUPJÁR.

6817 szám.

1900. tkvi.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A tordai takarékpénztár végrehajtóának Pópa Mihály és veje örökössei Pópa Pál Pópa Gergely és Pópa Tódora magyarorsági lakos végrehajtasi szenvedő elleni 110 korona töké mely 1898 évi február 24-től járó 8%, kamatai 26 korona 20 fillér eddigi per és végrehajtasi 21 korona 30 fillér jelenlegi és egy felmerülődő költségek kielégítése végett az 1981 LX. t. cz. 144 §-a alapján és a 146 § értelmében az aljárki kir. járásbírósg ortoldeten fekvő Magyarorsági 24 számú tkvjben Pópa Pál és Gergely nevén álló 34. 35 hrsz. fah z és kertre 366 korona 268 hrsz. szántóra 42 korona, 313 hrsz. szántóra 106 korona, 476 hrsz. kaszálóra 20 korona, 664 hrsz. kaszálóra 20 korona, 759 hrsz. kaszálóra 24 korona, 836, 837 hrsz. szántó és kaszálóra 136 korona, 895 hrsz. szántóra 10 korona, 956 hrsz. kaszálóra 6 korona, 107 hrsz. szántóra 32 korona, kiküldetési árban, továbbá szántóra 24 sz. tkvjből hőközben a magyarsági 24 sz. tkvjből hőközben a 155 sz. tkvjben átvitt s jelenleg Csorlya Nikitáné szül Pópa Tudor nevén álló 309. hrsz. szántóra 24 korhá. 544 hrsz. kaszálóra 6 korona. 633 hrsz. szántóra 28 korona. 647 hrsz. kaszálóra 6 korona összesen 826 korona ezezel megállapított kiküldetési árban követező feltételek mellett elrendelték.

Az arverés megtartására határudó

1901. évi jan. hó 31 napjának délelőtti 9 órája tüzetik ki Magyarországi közép hazához.

Ezen arverésen a fent körülírt ingatlanok a kiküldetési árón sül is eladának.

Arverezni szándékozók tartoznak banarpenz fejében az ingatlan becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett ártólyammal számított és az 1881. évi november 6-án 3833. szám alatt kelt Igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ban kijelölt övédeképek értékpapírban a kiküldött kezezh letenni.

A kir. törvényt, mint tkvi. hatóság. Mírói összes érdekeltek értesítettek.

Torda, 1900. évi okt. hó 18-án.

Máté,  
64. kir. törvénzi albiró.

### Arverési hirdetmény.

Az alsó-detrehemi kincstári bir tok állatállományából folyó év **december 5-én d. e. 10 órakor** a birtokkezelőség hivatalos helyiségében (alsó-Detrehem, u. p. és vasut állomás Aranyos-Gyéres) zárt írásbeli ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános szóbeli árverés utján a legtöbbet ígérőnek el fog adatni: 128 drb. hazai roka fajta juh (32 drb. őreganya, 13 drb. őreg és tokyó kos, 83 drb. kos- és jerke bárány) továbbá 58 drb. sertés, melyből 34 drb. kocza, 15 drb. 1—2 éves ártány és 9 drb. 1 éves kocza szuldó.

Az arverési feltételek a birtokkezelőségnél megtekintetők.

Buda pest, 1900. november hó 17-én.

Földművelésügyi m. kir. miniszter.

60.

## Községek figyelmébe!

Kapható: **FÜSSY és SZTUPJÁR** ezelőtt **Harmath J.** könyv- és papir-kereskedésében Tordán.

**Adókönyvek, nyomtatványok. Nyomtatványok be-  
kötve is olcsó árban**

Szám 1609—900.  
végreh. szám.

### Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. kir. járásbírósg 1899 évi C. III 956 számú végzése következtében Dr A. Baruch ügyvéd által képviselt Färber Henrich javára Jakab János ellen 500 és 370 kor. s jár. erejéig 1899. évi október hó 6-án fogatosított kielégítési végrehajtás utján le foglalt és 790 korra becsült következő ingóságok u. m. 1 kocsí, 1 fejős bival borjuval és csős kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tordai kir. járásbírósg 1899. évi V. II. 531. számú végzése folytán 500 és 370 kor. tökéövetelés, és járulékaí erejéig Tordán alperes lakásán leendő eszközésére **1900. évi december hó 3 napjának d. e. 11 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel, hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adati.

Amennyiben az elővázerezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Tordán, 1900. évi november hó 7-napján.

German,

kir. bir. végrehajtó.

62.

1549—1900.  
végreh. szám.

### Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a tordai kir. törvényszék 1898 évi 6383 számú végzése következtében Czakó László ügyvéd által képviselt tordai takarékpénztár javára Betegh Ferencz és társai ellen 700. k. s jár. erejéig 1900 évi augusztus hó 17-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 2800. koronára becsült következő ingóságok u. m.: Betegh Ferencznek buza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tordai kir. járásbírósg 1899. évi II. V. 133 számú végzése folytán 700 kor. tökéövetelés ennek 1898 évi június hó 26 napjától járó 6%-os kamattal, 1/3% váltóújí és addig összesen 58 kor. 40. filben bíróság már megállapított költségei erejéig Gyéres-Szent-Királyon alperes lakásán leendő eszközésére **1900. évi december hó 18 napjának d. u. 2 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adati.

Amennyiben az elővázerezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták s azokra

kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Tordán, 1900. évi nov. hó 16 napján.

German

kir. bir. végrehajtó

65.

533—1900  
végrh. szám

### Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy az Alsó-Járai kir. járásbírósg 1900. évi Sp. 234. számú végzése következtében Dr. Bogdányi Lajos ügyvéd által képv. özv. Harmath Józsefnek javára Sztáry Róbert ellen 77 kor. 90 fill. s jár. erejéig 1900 évi október hó 26 n. fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1020 kor. becsült következő ingóságok u. m. 2 drb. ló, kocsí és 8 drb. sertés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az Alsó-Járai kir. járásbírósg 1900. évi V. 356. számú végzése folytán 77 kor. 90 fill. tökéövetelés, ennek 1900. évi május hó 12. napjától járó 6% kamattal, és eddig összesen 100 kor. 88fil.-ben bírólag már megállapított költségei erejéig Toroczkon a végrehajtás sőtlened lakásán leendő eszközésére **1900. évi december hó 5 napjának d. e. 9 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adati.

Amennyiben az elővázerezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Tordán, 1900. évi nov. hó 20. napján

Mészáros József

kir. bir. végrehajtó

63.

Szám 2425—900.

tkvi.

### Arverési hirdetményi kivonat.

Mészáros János ügyvéd által képviselt Vassilje Juon gyertyánosi lakos végrehajtónak Mihácsa Mihaila lui Ignat bedellőfi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 26 frt. 60 kr. tőke, ennek 1899 évi szeptember hó 9-től járó 6 % kamattal 12 frt. 70 kr. per és végrehajtási már megállapított, valamint a jelenlegi 9 frt. 65 kr. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881-évi LX. t. cz. 144. §-a alapján és a 146. § alapján és a 146 § értelmében a tordai kir. törvényszék alsó-járai területén levő a bedellőfi 109 sztkvben A+ a. foglalt ingatlanokra és pedig a vht. hr. 156 §-a egészében: a 355 hrsz. szántóra 16 frt. a 453 hrsz. szántóra 16 frt. a 475 hrsz. szántóra 67 frt. az 553 554. hrsz. szántóra 2 frt. a 777 hrsz. szántóra 29 frt. az 1060b. 1061 kövécse és szántóra 44. frt. 1097a. hrsz. szántóra 6 frt. 1365a 1365b hrsz. szántó- és kaszálóra 6

frt. 1791 hrsz kaszálóra 50 frt. 1823 hrsz. kaszálóra 31 frt. 2105 hrsz. szántóra 4 frt. 2129 hrsz. szántóra 13 frt. 2138a, 2138b. hrsz. szántóra 7 frt. 2279 hrsz. legelőre 4 frt. 2288a 2288b hrsz. szántó és legelő 3 frt. 2317 hrsz. szántóra 2 frt. 2351 hrsz. szántóra 2 frt. 2368 $\frac{1}{2}$  hrsz- szántóra 16 frt. 2445 hrsz. szántóra 7 frt ezenel megállapított kikültáisi árban következő feltételek mellett elrendeltetik

Ezen ingatlanokból végrehajtást szenvedő 1/4 rész illeti, az özv. Mihácsa Ignát javára bekebelezett haszondívezei jóg fenn tartatott.

Az árverés megtartására határidőül **1900. évi december hó 6 napjának d. e. 9 órája** Bedellő község bázához tűztetik ki.

Ez Árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikültáisi árón alul is eladatnak.

Árverési szándékozók tartoznak bántartónak fejében az ingatlan becsárul 10% készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november 6-án 3833 sz. a. kelt Igazságügy ministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképez érseképírban a kikültóitt kezehez letenni.

Miről összes érdekeltek értesítetnek.

Kir. törvényszék, mint tkvi. hatóság.

Tordán, 1900. augusztus hó 8-án.

Máté,

kir. törvényszék albiró.

66.

Szám 7065—1900.

tkvi.

### Arverési hirdetményi kivonat.

Dr. Bogdányi Lajos ügyvéd által képviselt Osztián Géza tordai lakos végrehajtónak dr. Simándi István ügyvéd ügygondnok által képviselt Szenkovics Miklós hagyatéka végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 32 korona tőke, ennek 1893. évi január hó 1-től járó 5% kamattal, 43 korona 90 fillér per és végrehajtási már megállapított, valamint a jelenlegi 12 korona 30 fillér és a még felmerülő költségeknek, továbbá az ezenel csatlakozottnak kimondott David Andras Nagy-Galambfalvi lakosnak 100 korona tökéövetelés és járulékaínek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében a tordai kir. törvényszék területén levő az aranyos-gyéresi 8. sz. tkvben A+1. rdsz. 563/a hrsz. ingatlan 326 korona, az A+2. rdsz. 563/a/3, 563/b hrsz. alatt felvett ingatlanra 282 korona, az A+3. rdsz. 702/a, 702/b hrsz. a. felvett ingatlanra 316 korona, az A+4. rdsz. 1187, 1177 hrsz. a. felvett ingatlanokra 52 korona, az A+6. rdsz. 1410 hrsz. a. felvett ingatlanra 2 korona, az A+7. rdsz. 568 $\frac{1}{2}$  hrsz. a. felvett ingatlanra 184 korona és az A+8. rdsz. 1493 hrsz. alatt felvett ingatlanra 6 koronában ezenel megállapított kikültáisi árban a következő feltételek mellett elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül **1901. évi jan. hó 22 napjának délelőtti 9 órája** tűztetik ki Aranyos-Gyéres község házához.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok kiküldési árán alól is elfognak adatni.

Árverési szándékozók tartoznak bánatpénz fejében ingatlan becs. árul. 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 6-án 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törv. szék mint telekkönyvi hatóság.

Tordán, 1900. évi okt. hó 10. én.

Szále

40. kir. törvénzéki biró.

1474—1900

végreh. szám.

### Arverési hirdmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a tordai kir. járás-bíróság 1899. évi I. V. 30. számú végzése következtében Dr. Popescu György ügyvéd által képviselt Fajk Mihály javára Józán György és t. ellen 130 kor. s jár. erejéig 1899. évi február hó 22-n foganatosított kielégítési végrehajtás utján le foglalt és 604 kora becsült következő ingóságok u. m. Józán Györgynél: buza, sarju, széna, sertések, szarvas marhák nyávanos árverésen eladtanak.

Mely árverésnek a tordai kir. járás-bíróság 1899. ik évi VI. 30/, számú végzése folytán 130 kor. tőkekövetelés és járulékai erejéig Turba alperes lakásán leendő eszközésére 1900. évi december

**hó 6. napjának délutáni 2 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az órintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén bécsáron alul is ellognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Tordán, 1900. évi nov. 1. napján.

Germán,

70. kir. bir. végrehajtó.

Szám. 855—900.

tkvi.

### Arverési hirdményi kivonat.

A felvinczi kir. jbróság, mint telekkönyvi hatóság közlése teszi hogy Torda-Aranyos vármegyei takaréki pénztár részvény társaság Dr. Horváth Miklós ügyvéd által képviselt végrehajtónak Popa Togyer lui Mojeza és Párducz Juon lui Sika mohácsi lakosok, végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében a végrehajtás árverés 122 korona tőke követelés és ennek 1898. évi december hó 30 napjától járó 8% kamattal 124 kor. 78 fillér perbeli és a már megállapított valsemint jelenlegi 24 korona 65

fillér és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144 § alapján és a 146 §-a értelmében a tordai kir. törvényszék (a felvinczi kir. járás-bíróság) területén levő Mohács község határában fekvő a mohácsi 218 sz. tjkvben. A + 1 rsz. 529. 530 hrsz. ingat. felerészére 162 kor., A + 2 rsz. 1080. 1081 hrsz. ingat. felerészére 18 kor., A + 3 rsz. 1511. 1511/1 hrsz. ingat. felerészére 11 kor., A + 4 rsz. 1917/1 hrsz. ingat. felerészére 10 kor., A + 5 rsz. 2253 hrsz. ingat. felerészére 8 kor., A + 6 rsz. 2516 hrsz. ingat. felerészére 28 kor., A + 7 rsz. 3337, 3339 hrsz. ingat. felerészére 18 kor., A + 8 rsz. 3694/1 hrsz. ingat. felerészére 24 kor., A + 9 rsz. 3723 hrsz. ingat. felerészére 7 kor., A + 10 rsz. 4024/1 hrsz. ingat. felerészére 7 kor., A + 11 rsz. 4163, 4164 hrsz. ingat. felerészére 13 kor., A + 12 rsz. 4171/1 hrsz. ingat. felerészére 2 kor., A + 13 rsz. 3338, 3340 hrsz. ingat. 12 kor., a mohácsi sz. tjkben A + 7 rez. ingatlara 50 kor., A + 3 rsz. 1163 hrsz. ingatlara 42 kor., A + 7 rsz. 1852 hrsz. ingatlara 4 kor., A + 9 rsz. 2202 hrsz. ingatlara 26 kor., A + 10 rsz. 2277 hrsz. ingatlara 6 kor., A + 11 rsz. 2394 hrsz. ingatlara 6 kor., A + 15 rsz. 3234/1 hrsz. ingatlara 6 kor., A + 18 rsz. 3814 hrsz. ingatlara 42 kor., A + 19 rsz. 2981 1/2 hrsz. ingatlara 56 kor., A + 20 rsz. 3363 3364/1 hrsz. ingatlara 144 kor., a mohácsi 727 számú tjkben A + 1 rsz. 230. 231 hrsz. ingatlara 340 kor., A + 2 rsz. 1591 1/2 hrsz. ingatlara 14 kor., A + 3 rsz. 1902/1 hrsz. ingatlara 8 kor., A + 4 rsz. 2281 hrsz. ingatlara 14 koronában ezenel megállapított kiküldési árban elrendeltek.

Az árverés megtartására határidőül 1901. január hó 4-ik napjának

**d. e. 9 órája** Mohács község házánál tüzetik ki.

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t. cz. 170 §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróság mint tkvi. hatóságól Felvinczen, 1900. március 15-én.

Veress

kir. jbró.

58.



**Tiszta bort,  
liköröket,  
cognacot,  
rumot**  
venni akarók, kérjenek bérmentes árjegyzéket  
**Székely-Borkereskedéstől**  
Székely-Keresztur.

16 sz. 5-10



### KITÜNTETÉS:

Arany éremmel az 1900. parisi világkiállításon az összes versenyzők között a hangszerek csoportjában.

HANGSZEREK SZÁLLÍTÁSÁÉRT **ezüst éremmel.**

## STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros,  
a cs. és kir. hadsereg és a m. kir. honvédség egyedüli szállítója  
**BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5.**

Iskolai  
és mesterhegedűk vonóval.

**Gordonkák**  
vonóval.

Nagybőgők vonóval.

Fuvolák.

Szárnykürtök.

Űsi magyar tőrogató  
szabadalmazva.

**CZIMBALMOK.**

Elpusztíthatatlan kintő erős hangú

**HARMONIKÁK.**

18-15



Egy finom hegedű vonóval  
és tokkal 7 forint.

Templomi és más zenekarok  
részére szükséges

**fúvó- és vonó-hangszerek**  
előnyös fizetési feltételek mellett,  
legutjánosabb árban szállítanak.

Községi dobok a legutjánosabb  
sabb árakon.

Nagy képes árjegyzék in-  
gyen és bérmentve.

Harmonika-árjegyzék külön  
kérendő.

Magyarország legnagyobb

**fúvó-, vonó- és ütő hangszer-gyára.**

